

PREDLOGI SPREMEMB 001-060

vlagatelj: Odbor za ribištvo

Poročilo**Francisco Guerreiro****A9-0004/2024**

Ohranitveni, upravljalni in nadzorni ukrepi, ki se uporabljajo na območju Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju v ribištvu severovzhodnega Atlantika

Predlog uredbe (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Predlog spremembe 1**Predlog uredbe****Uvodna izjava 1***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(1) Eden od ciljev skupne ribiške politike, kot je določena v Uredbi (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta²¹, je zagotoviti izkoriščanje morskih bioloških virov na način, ki ustvarja trajnostne gospodarske, okoljske in socialne pogoje.

²¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki

Predlog spremembe

(1) Eden od ciljev skupne ribiške politike, kot je določena v Uredbi (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta²¹, je zagotoviti izkoriščanje morskih bioloških virov na način, ki ustvarja trajnostne gospodarske, okoljske in socialne pogoje. ***Poleg tega mora Unija v skladu s členom 28 te uredbe zagotoviti, da njene ribolovne dejavnosti zunaj voda Unije temeljijo na istih načelih in standardih, kot se uporabljajo v pravu Unije na področju skupne ribiške politike, hkrati pa si prizadevati za enake konkurenčne pogoje za gospodarske subjekte Unije v odnosu do gospodarskih subjektov iz tretjih držav.***

²¹ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki

in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

Predlog spremembe 2

Predlog uredbe Uvodna izjava 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(11) Leta 2022 so Unija, Ferski otoki, Grenlandija, Islandija, Norveška in Združeno kraljestvo opravili posvetovanja o nadzornih ukrepih za ribolov nekaterih pelagičnih vrst v severovzhodnem Atlantiku. Ta posvetovanja so se zaključila novembra 2022 na podlagi stališča Unije, ki ga je Svet potrdil 14. oktobra 2022. Ukrepe, dogovorjene na teh posvetovanjih³², bi bilo treba prenesti v pravo Unije. V skladu z dogovorom pogodbenic na navedenih posvetovanjih o ribištvu bi se morala uporaba nekaterih ukrepov odložiti, da se zagotovi dovolj časa za izvedbo.

³² Odobreni zapisnik, ki so ga podpisali vodje delegacij zadevnih pogodbenic novembra 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

Predlog spremembe 3

Predlog spremembe

(11) Leta 2022 so Unija, Ferski otoki, Grenlandija, Islandija, Norveška in Združeno kraljestvo opravili posvetovanja o nadzornih ukrepih za ribolov nekaterih pelagičnih vrst v severovzhodnem Atlantiku. Ta posvetovanja so se zaključila novembra 2022 na podlagi stališča Unije, ki ga je Svet potrdil 14. oktobra 2022. Ukrepe, dogovorjene na teh posvetovanjih³², bi bilo treba prenesti v pravo Unije. V skladu z dogovorom pogodbenic na navedenih posvetovanjih o ribištvu bi se morala uporaba nekaterih ukrepov odložiti, da se zagotovi dovolj časa za izvedbo. ***Ti ukrepi se ne bi smeli uporabljati, dokler vse pogodbenice teh posvetovanj o ribištvu ne bodo prenehale sprejemati enostranskih ukrepov na področju ribištva, saj s tem ogrožajo staleže nekaterih pelagičnih vrst, in spoštovale svojih medsebojnih obveznosti.***

³² Odobreni zapisnik, ki so ga podpisali vodje delegacij zadevnih pogodbenic novembra 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11a) V zvezi z obveznostjo zagotavljanja nadzora nad iztovarjanjem nekaterih pelagičnih staležev s kamerami in senzorji v objektih za iztovarjanje in predelavo, v katerih se stehta več kot 3000 ton teh staležev na koledarsko leto, bi bilo treba nadzorne ukrepe uporabljati za iztovarjanja, ki presegajo 10 ton, da se izključi mali priobalni in obrtni ribolov. V primeru objektov za iztovarjanje in predelavo, pri katerih ne pride do iztovarjanja nad 10 ton, vendar skupna količina iztovarjanj presega 3000 ton na koledarsko leto, se obveznost uporabe tehnologij nadzornih kamer in senzorjev ne bi smela uporabljati. Države članice bi morale objaviti seznam pristanišč, ki izpolnjujejo take pogoje.

Predlog spremembe 4

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11b) Izvajanje določb iz člena 52 je lahko upravičeno do podpore v okviru Evropskega sklada za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo, vzpostavljenega z Uredbo (EU) 2021/1139 Evropskega parlamenta in Sveta.

Predlog spremembe 5

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Ta uredba se uporablja **brez poseganja** v obveznosti iz obstoječih uredb

2. Ta uredba se uporablja **ne glede na** obveznosti iz obstoječih uredb v ribiškem

v ribiškem sektorju, zlasti Uredbe (EU) 2017/2403⁴² Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Sveta (ES) št. 1005/2008⁴³ in (ES) št. 1224/2009.

sektorju, zlasti Uredbe (EU) 2017/2403⁴² Evropskega parlamenta in Sveta ter uredb Sveta (ES) št. 1005/2008⁴³ in (ES) št. 1224/2009.

⁴² Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

⁴² Uredba (EU) 2017/2403 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2017 o trajnostnem upravljanju zunanjih ribiških flot in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008 (UL L 347, 28.12.2017, str. 81).

⁴³ Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

⁴³ Uredba Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 (UL L 286, 29.10.2008, str. 1).

Predlog spremembe 6

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

V tej uredbi se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

Predlog spremembe

Če v tej uredbi ni določeno drugače, se v njej uporabljajo opredelitve pojmov iz člena 4 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter člena 4 Uredbe (EU) št. 1224/2009 Evropskega sveta. Uporabljajo pa se tudi naslednje opredelitve pojmov:

Predlog spremembe 7

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

13. „sistem VMS“ pomeni **satelitski** sistem za spremljanje ribiških plovil, ki pristojnim organom redno zagotavlja podatke o položaju, smeri in hitrosti ribiškega plovila;

Predlog spremembe 8

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

21. „elektronski ribolovni ladijski dnevnik“ pomeni **računalniško** evidenco podatkov o ribolovni dejavnosti, ki jih zabeleži kapitan ribiškega plovila in se pošljejo državi zastave od predhodnega uradnega obvestila o vstopu na upravno območje do izstopa z njega;

Predlog spremembe 9

Predlog uredbe

Člen 3 – odstavek 1 – točka 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

22. „center za spremljanje ribištva“ pomeni **kopenski** center **države zastave** za spremljanje ribištva;

Predlog spremembe 10

Predlog uredbe

Člen 4 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. **Kapitani ribiških plovil Unije** začasno zaprejo območja, ki jih opredeli NEAFC, na podlagi informacij o odkritju

Predlog spremembe

13. „sistem VMS“ pomeni sistem za spremljanje ribiških plovil, ki pristojnim organom redno zagotavlja podatke o položaju, smeri in hitrosti ribiškega plovila;

Predlog spremembe

21. „elektronski ribolovni ladijski dnevnik“ pomeni **elektronsko** evidenco podatkov o ribolovni dejavnosti, ki jih zabeleži kapitan ribiškega plovila in se pošljejo državi zastave od predhodnega uradnega obvestila o vstopu na upravno območje do izstopa z njega;

Predlog spremembe

22. „center za spremljanje ribištva“ pomeni center za spremljanje ribištva, **kot je opredeljen v členu 4, točka (15), Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009;**

Predlog spremembe

6. **Države članice** začasno zaprejo območja, ki jih opredeli NEAFC, na podlagi informacij o odkritju morebitnih

morebitnih občutljivih morskih ekosistemov, dokler sekretariat NEAFC ne pošlje uradnega obvestila o ponovnem odprtju navedenih območij.

občutljivih morskih ekosistemov, dokler sekretariat NEAFC ne pošlje uradnega obvestila o ponovnem odprtju navedenih območij.

Predlog spremembe 11

Predlog uredbe

Člen 5 – odstavek 3 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) predloži poročilo o rezultatih dejavnosti raziskovalnega pridnenega ribolova svetu ICES in Komisiji, ki ga posreduje sekretariatu NEAFC.

Predlog spremembe

(d) predloži poročilo o rezultatih, **tudi vse zbrane surove podatke**, dejavnosti raziskovalnega pridnenega ribolova svetu ICES in Komisiji, ki ga posreduje sekretariatu NEAFC.

Predlog spremembe 12

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice Komisiji v elektronski obliki pošljejo informacije o vseh ribiških plovilih, ki plujejo pod njihovo zastavo in so registrirana v Uniji ter jim nameravajo dovoliti opravljanje ribolovnih dejavnosti na upravnem območju. Te informacije se pošljejo vsako leto do 15. decembra za naslednje leto ali v vsakem primeru pred vstopom plovila na upravno območje.

Predlog spremembe

1. Države članice Komisiji v elektronski obliki pošljejo informacije o vseh ribiških plovilih, ki plujejo pod njihovo zastavo in so registrirana v Uniji ter jim nameravajo dovoliti opravljanje ribolovnih dejavnosti na upravnem območju. Te informacije se pošljejo vsako leto do 15. decembra za naslednje leto ali v vsakem primeru **najpozneje 15 dni** pred vstopom plovila na upravno območje.

Predlog spremembe 13

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 5 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) zagotovi, da ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, upoštevajo **veljavna priporočila, ki jih je sprejela**

Predlog spremembe

(c) zagotovi, da ribiška plovila, ki plujejo pod njeno zastavo, upoštevajo **to uredbo**, ter

NEAFC, ter

Predlog spremembe 14

Predlog uredbe

Člen 8 – odstavek 6 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) številka IMO (če *je na voljo*);

Predlog spremembe

(b) številka IMO *ali*, če *se ta ne uporablja, drugi edinstveni identifikator plovila*;

Predlog spremembe 15

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 2 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) številko IMO, če za plovilo velja Resolucija IMO A.1078(28);

Predlog spremembe

(d) številko IMO, če za plovilo velja Resolucija IMO A.1078(28) *ali, če se ta ne uporablja, drug edinstveni identifikator plovila*;

Predlog spremembe 16

Predlog uredbe

Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Pristojni organ države članice zastave redno preverja dokumente iz člena 7(2) in (3) Izvedbene uredbe (EU) št. 404/2011 *za ribiška plovila Unije, katerih skupna dolžina je 17 metrov ali več in ki imajo skladišča za ribe, ter za plovila Unije s hlajenimi ali hladilnimi bazeni z morsko vodo.*

Predlog spremembe

3. Pristojni organ države članice zastave redno preverja dokumente iz člena 7(2) in (3) Izvedbene uredbe (EU) št. 404/2011.

Predlog spremembe 17

Predlog uredbe

Člen 10 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Prepovedano je uporabljati ribolovno orodje, ki ni označeno, če se zahteva označevanje, ali katerega oznaka je v nasprotju z zahtevami iz odstavka 1. Ribiški inšpektorji NEAFC lahko odstranijo in umaknejo ribolovno orodje z neskladno oznako **ter** ribe, ki so v orodju.

Predlog spremembe

2. Prepovedano je uporabljati ribolovno orodje, ki ni označeno, če se zahteva označevanje, ali katerega oznaka je v nasprotju z zahtevami iz odstavka 1. Ribiški inšpektorji NEAFC lahko odstranijo in umaknejo ribolovno orodje z neskladno oznako. Ribe, ki so v orodju, **se darujejo dobrodelnim organizacijam ali organizacijam, ki delujejo v javnem interesu, in se, če niso primerne za prehrano ljudi, odstranijo v skladu z nacionalnim pravom, skladnim s pravom Unije.**

Predlog spremembe 18

Predlog uredbe
Člen 11 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Odpadki **na morju** in izvlek izgubljenega orodja

Predlog spremembe

Odpadki z **ribiških plovil** in izvlek izgubljenega orodja

Predlog spremembe 19

Predlog uredbe
Člen 11 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Kapitanom** ribiških plovil Unije **je** v skladu s Prilogo V k Mednarodni konvenciji MARPOL o pravilih za preprečevanje onesnaževanja morja z odpadki z ladij **prepovedano** namerno **zapustiti** ali **zavreči ribolovno orodje in izpuščati odpadke** z ladij, kot so opredeljeni v Direktivi (EU) 2019/883 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁸, v morje.

Predlog spremembe

1. **Kapitani** ribiških plovil Unije **so** v skladu s Prilogo V k Mednarodni konvenciji MARPOL o pravilih za preprečevanje onesnaževanja morja z odpadki z ladij **pravno odgovorni za zagotavljanje, da ne bi** namerno **zapustili** ali **zavrgli ribolovnega orodja ali izpustili odpadkov s svojih** ladij, kot so opredeljeni v Direktivi (EU) 2019/883 Evropskega parlamenta in Sveta⁴⁸, v morje.

⁴⁸ Direktiva (EU) 2019/883 Evropskega

⁴⁸ Direktiva (EU) 2019/883 Evropskega

parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o pristaniških sprejemnih zmogljivostih za oddajo odpadkov z ladij, spremembi Direktive 2010/65/EU in razveljavitvi Direktive 2000/59/ES (UL L 151, 7.6.2019, str. 116).

parlamenta in Sveta z dne 17. aprila 2019 o pristaniških sprejemnih zmogljivostih za oddajo odpadkov z ladij, spremembi Direktive 2010/65/EU in razveljavitvi Direktive 2000/59/ES (UL L 151, 7.6.2019, str. 116).

Predlog spremembe 20

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. ***Poleg informacij iz člena 48 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009, ki se zahtevajo v primerih, ko izgubljenega orodja ni mogoče izvleči***, ribiška plovila Unije pristojne organe svoje države članice zastave v 24 urah obvestijo o ***naslednjem***:

- (a) klicnem znaku plovila;***
- (b) količini izgubljenega orodja in***
- (c) ali je plovilo poskušalo izvleči orodje ali ne.***

Predlog spremembe 21

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Država članica informacije iz ***odstavka 2*** in člena 48 Uredbe št. 1224/2009 nemudoma sporoči Komisiji, ki jih pošlje sekretariatu NEAFC.

Predlog spremembe 22

Predlog uredbe

Člen 11 – odstavek 4

Predlog spremembe

2. Ribiška plovila Unije pristojne organe svoje države članice zastave v 24 urah obvestijo ***o zahtevanih informacijah iz člena 14(7) in člena 48 Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 v primerih, ko izgubljenega orodja ni mogoče izvleči.***

Predlog spremembe

3. Država članica informacije iz ***člena 14(7)*** in člena 48 Uredbe št. 1224/2009 nemudoma sporoči Komisiji, ki jih pošlje sekretariatu NEAFC.

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Države članice se zavezujejo, da bodo redno poskušale izvleči izgubljeno pritrjeno orodje, ki pripada plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo.

Predlog spremembe

4. Države članice se zavezujejo, da bodo redno poskušale izvleči izgubljeno pritrjeno orodje, ki pripada plovilom, ki plujejo pod njihovo zastavo. ***Če se izvleče orodje, ki ni bilo prijavljeno kot izgubljeno, lahko država članica ali druga pogodbenica, ki je orodje izvlekla, od kapitana plovila, ki je orodje izgubilo, zahteva povračilo stroškov.***

Predlog spremembe 23

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Podatki iz elektronskega ribolovnega ladijskega dnevnika, ki jih ***pošlje*** kapitan in se hranijo v centru za spremljanje ribištva, se štejejo za uradne podatke. Center za spremljanje ribištva te podatke in vse njihove spremembe nemudoma sporoči sekretariatu NEAFC.

Predlog spremembe

2. Podatki iz elektronskega ribolovnega ladijskega dnevnika, ki jih ***posreduje*** kapitan in se hranijo v centru za spremljanje ribištva, se štejejo za uradne podatke. Center za spremljanje ribištva te podatke in vse njihove spremembe nemudoma sporoči sekretariatu NEAFC.

Predlog spremembe 24

Predlog uredbe

Člen 13 – odstavek 3 – točka b – točka iii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

iii. seznam kod oblike proizvoda, vrste pakiranja ***in vrste*** zabojnika je v skladu z ***evidenco matičnih podatkov NEAFC, ki je na voljo na spletišču NEAFC.***

Predlog spremembe

iii. seznam kod oblike ***ali predstavitve*** proizvoda, ***stanja ohranjenosti vira***, vrste pakiranja ***ali*** zabojnika je v skladu s ***Prilogo VIa.***

Predlog spremembe 25

Predlog uredbe

Člen 14 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) centru za spremljanje ribištva elektronsko pošljejo podatke iz ribolovnega ladijskega dnevnika, vključno vsaj s podatki iz Priloge VII, kar zajema tudi vse ulove, kadar plovilo opravlja ribolovne dejavnosti **v zvezi z ribolovnimi viri**;

Predlog spremembe 26

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) centru za spremljanje ribištva v elektronski obliki pošljejo poročila o pretovarjanju v skladu s specifikacijo in obliko iz Priloge VII. Ta poročila vključujejo natovorjene in raztovorjene količine za vsako pretovarjanje. Kapitan ribiškega plovila dajalca Unije pošlje uradno obvestilo plovila dajalca o pretovarjanju vsaj 24 ur pred **pretovarjanjem**. Kapitan ribiškega plovila prejemnika Unije pripravi deklaracijo plovila prejemnika o pretovarjanju najpozneje eno uro po **pretovarjanju**. Poročila vključujejo datum, čas, geografski položaj načrtovanega pretovarjanja in skupno zaokroženo težo po vrstah, ki bodo raztovorjene ali so bile natovorjene, izraženo v kilogramih, ter identifikacijo plovil, na katera ali s katerih se pretovarja;

Predlog spremembe 27

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) operacije pretovarjanja se lahko

Predlog spremembe

(a) centru za spremljanje ribištva elektronsko pošljejo podatke iz ribolovnega ladijskega dnevnika, vključno vsaj s podatki iz Priloge VII, kar zajema tudi vse ulove, kadar plovilo opravlja ribolovne dejavnosti;

Predlog spremembe

(a) centru za spremljanje ribištva v elektronski obliki pošljejo poročila o pretovarjanju v skladu s specifikacijo in obliko iz Priloge VII. Ta poročila vključujejo natovorjene in raztovorjene količine za vsako pretovarjanje. Kapitan ribiškega plovila dajalca Unije pošlje uradno obvestilo plovila dajalca o pretovarjanju vsaj 24 ur pred **začetkom pretovarjanja**. Kapitan ribiškega plovila prejemnika Unije pripravi deklaracijo plovila prejemnika o pretovarjanju najpozneje eno uro po **koncu pretovarjanja**. Poročila vključujejo datum, čas, geografski položaj načrtovanega pretovarjanja in skupno zaokroženo težo po vrstah, ki bodo raztovorjene ali so bile natovorjene, izraženo v kilogramih, ter identifikacijo plovil, na katera ali s katerih se pretovarja;

Predlog spremembe

(b) operacije pretovarjanja se lahko

začnejo šele, ko pogodbenica zastave plovila prejemnika izda dovoljenje. V primeru plovil prejemnikov EU država članica zastave nemudoma pošlje dovoljenje za pretovarjanje sekretariatu NEAFC ter v vednost Komisiji in agenciji EFCA ter

začnejo šele, ko **država članica ali** pogodbenica zastave plovila prejemnika izda dovoljenje. V primeru plovil prejemnikov EU država članica zastave nemudoma pošlje dovoljenje za pretovarjanje sekretariatu NEAFC ter v vednost Komisiji in agenciji EFCA ter

Predlog spremembe 28

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 1 – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(c) brez poseganja v določbe oddelka 5 kapitan ribiškega plovila prejemnika Unije po sodelovanju pri operaciji pretovarjanja na morju, ki vključuje ribolovne vire, ulovljene na upravnem območju, vsaj 24 ur pred **vsakim iztovarjanjem** pošlje poročilo o pristanišču iztovarjanja v obliki iz Priloge VII, v katerem navede skupni ulov na krovu, skupno težo, ki bo iztovorjena, ime pristanišča ter datum in čas iztovarjanja, ne glede na to, ali bo iztovarjanje potekalo v pristanišču na območju Konvencije ali zunaj njega.

Predlog spremembe

(c) brez poseganja v določbe oddelka 5 kapitan ribiškega plovila prejemnika Unije po sodelovanju pri operaciji pretovarjanja na morju, ki vključuje ribolovne vire, ulovljene na upravnem območju, vsaj 24 ur pred **začetkom vsakega iztovarjanja** pošlje poročilo o pristanišču iztovarjanja v obliki iz Priloge VII, v katerem navede skupni ulov na krovu, skupno težo, ki bo iztovorjena, ime pristanišča ter datum in čas iztovarjanja, ne glede na to, ali bo iztovarjanje potekalo v pristanišču na območju Konvencije ali zunaj njega.

Predlog spremembe 29

Predlog uredbe

Člen 15 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Uradno obvestilo o pristanišču iztovarjanja je prepovedano popravljati, lahko pa se prekliče. Če se uradno obvestilo o pristanišču iztovarjanja prekliče in se pošlje novo, veljajo roki iz odstavka 1.

Predlog spremembe

3. Uradno obvestilo o pristanišču iztovarjanja je prepovedano popravljati, lahko pa se prekliče. Če se uradno obvestilo o pristanišču iztovarjanja prekliče in se pošlje novo, veljajo roki iz odstavka 1, **točka (c)**.

Predlog spremembe 30

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) vzpostavijo in upravljajo center za spremljanje ribištva **za spremljanje ribolovnih dejavnosti plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo, pri čemer je ta opremljen z računalniško strojno in programsko opremo, ki omogoča samodejno obdelavo podatkov in njihov elektronski prenos ter zagotavlja postopke za varnostno kopiranje in obnovitev v primeru okvare sistema;**

Predlog spremembe

(a) vzpostavijo in upravljajo center za spremljanje ribištva **v skladu s členoma 9 in 9a Uredbe (ES) št. 1224/2009;**

Predlog spremembe 31

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka d – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

i. identifikacijo plovila,

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 32

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka d – točka iv

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

iv. hitrostjo in smerjo v času določitve navedenega položaja plovila;

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 33

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka e

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(e) sekretariatu NEAFC **v realnem času** pošljejo poročila o položaju plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo, ob vstopu na upravno območje ali izstopu z njega in vsaj enkrat na uro, kadar izvajajo dejavnosti na

Predlog spremembe

(e) sekretariatu NEAFC **takoj po prejetju** pošljejo poročila o položaju plovil, ki plujejo pod njihovo zastavo, ob vstopu na upravno območje ali izstopu z njega in vsaj enkrat na uro, kadar izvajajo

upravnem območju;

dejavnosti na upravnem območju;

Predlog spremembe 34

Predlog uredbe

Člen 16 – odstavek 1 – točka g

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(g) zagotovijo, da se podatki, ki jih prejmejo od **ribiških plovil, za katera se uporabljajo zahteve sistema VMS**, zabeležijo v računalniško berljivi obliki in hranijo vsaj tri leta ter

Predlog spremembe

(g) zagotovijo, da se podatki, ki jih prejmejo od **sistemov VMS za ribiška plovila**, zabeležijo v računalniško berljivi obliki in hranijo vsaj tri leta ter

Predlog spremembe 35

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka h – točka ii

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

ii. zagotovijo, da se **v sistem VMS vnesejo** razmejitve prepovedanih območij za pridneni ribolov.

Predlog spremembe

ii. zagotovijo, da se razmejitve prepovedanih območij za pridneni ribolov **vnesejo v sistem VMS in posodablajo**.

Predlog spremembe 36

Predlog uredbe

Člen 17 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. **Kapitan ribiškega plovila Unije, ki od sekretariata NEAFC ni prejel** potrditve poročila o ribolovnih dejavnostih, **nemudoma ustrezno spremeni poročilo o ribolovnih dejavnostih in ga ponovno predloži centru države članice zastave za spremljanje ribištva**. Če **kapitan še vedno** ne prejme potrditve ali če poročila o ribolovnih dejavnostih zaradi časovnih omejitev ni več mogoče spremeniti ali ponovno predložiti, **kapitan stopi v stik s centrom** države članice zastave za spremljanje ribištva, **da prejme** potrebne

Predlog spremembe

4. Če **center države članice zastave za spremljanje ribištva** od sekretariata NEAFC **ne prejme** potrditve poročila o ribolovnih dejavnostih, **od kapitana ribiškega plovila Unije zahteva, da predloži spremenjeno poročilo**. Če **zopet** ne prejme potrditve ali če poročila o ribolovnih dejavnostih zaradi časovnih omejitev ni več mogoče spremeniti ali ponovno predložiti, **center** države članice zastave za spremljanje ribištva **kapitanu posreduje** potrebne smernice o nadaljnjih postopkih za zagotovitev, da se predložijo

smernice o nadaljnjih postopkih za zagotovitev, da se predložijo podatki iz členov 14 in 15.

podatki iz členov 14 in 15.

Predlog spremembe 37

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice, katerih ribiška plovila imajo dovoljenje za ribolov na upravnem območju, sistemu NEAFC dodelijo inšpektorje za izvajanje dejavnosti inšpekcijskih pregledov in nadzora (v nadaljnjem besedilu: inšpektorji NEAFC).

Predlog spremembe

1. Države članice, katerih ribiška plovila imajo dovoljenje za ribolov na upravnem območju, sistemu NEAFC dodelijo **svoje** inšpektorje za izvajanje dejavnosti inšpekcijskih pregledov in nadzora (v nadaljnjem besedilu: inšpektorji NEAFC).

Predlog spremembe 38

Predlog uredbe

Člen 20 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Država članica vsakemu **inšpektorju** NEAFC izda poseben identifikacijski dokument v obliki iz Priloge XII.

Predlog spremembe

2. Država članica vsakemu **od svojih inšpektorjev** NEAFC izda poseben identifikacijski dokument v obliki iz Priloge XII.

Predlog spremembe 39

Predlog uredbe

Člen 21 – odstavek 2 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) imena in edinstvene številke inšpektorjev NEAFC, vključno z njihovim elektronskim naslovom, ter

Predlog spremembe

(a) imena in edinstvene številke **svojih** inšpektorjev NEAFC, vključno z njihovim elektronskim naslovom, ter

Predlog spremembe 40

Predlog uredbe

Člen 22 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, in agencija EFCA z elektronskim prenosom in v obliki poročila o opaženih plovilih, ki je v skladu z delom 2 Priloge XVI, nemudoma posreduje podatke iz vsakega poročila o nadzoru pogodbenici zadevnega ribiškega plovila in sekretariatu NEAFC, **v vednost pa tudi agenciji EFCA**. Vse slike, posnete med nadzorom, se na zahtevo posredujejo pogodbenici zadevnega ribiškega plovila.

Predlog spremembe 41

Predlog uredbe

Člen 23 – odstavek 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

12. Inšpektorji NEAFC takoj pošljejo kopijo vsakega poročila o inšpekcijskem pregledu agenciji EFCA in naložijo informacije iz poročila o inšpekcijskem pregledu na varni del spletišča NEAFC. Izvirnik ali overjena kopija posameznega poročila o inšpekcijskem pregledu se na zahtevo pošlje pogodbenici pregledanega plovila.

Predlog spremembe 42

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 1 – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(d) sodeluje in pomaga pri inšpekcijskem pregledu ribiškega plovila, ki se opravi v skladu s to uredbo, ne ovira, ustrahuje ali moti inšpektorjev NEAFC pri opravljanju njihovih nalog ter zagotavlja njihovo varnost;

Predlog spremembe

3. Država članica, ki izvaja inšpekcijski pregled, in agencija EFCA z elektronskim prenosom in v obliki poročila o opaženih plovilih, ki je v skladu z delom 2 Priloge XVI, nemudoma posreduje podatke iz vsakega poročila o nadzoru **državi članici zastave ali** pogodbenici zadevnega ribiškega plovila in sekretariatu NEAFC. Vse slike, posnete med nadzorom, se na zahtevo posredujejo **državi članici zastave ali** pogodbenici zadevnega ribiškega plovila.

Predlog spremembe

12. Inšpektorji NEAFC takoj pošljejo kopijo vsakega poročila o inšpekcijskem pregledu agenciji EFCA in naložijo informacije iz poročila o inšpekcijskem pregledu na varni del spletišča NEAFC. Izvirnik ali overjena kopija posameznega poročila o inšpekcijskem pregledu se na zahtevo pošlje **državi članici zastave ali** pogodbenici pregledanega plovila.

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 43

Predlog uredbe

Člen 24 – odstavek 1 – točka f

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(f) zagotovi dostop do vseh območij, palub in prostorov ribiškega plovila, ulova (predelanega ali nepredelanega), mrež ali drugega orodja, opreme ter vseh informacij ali dokumentov, ki so po mnenju inšpektorja potrebni v skladu s členom 23(2);

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 44

Predlog uredbe

Člen 29 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Dovoljenje za iztovarjanje, pretovarjanje in drugo uporabo pristaniških storitev se ne izda, če država članica pristanišča prejme jasne dokaze, da je bil ulov na krovu pridobljen v nasprotju z veljavnimi zahtevami pogodbenice v zvezi z območji pod njeno nacionalno pristojnostjo.

Predlog spremembe

4. Dovoljenje za iztovarjanje, pretovarjanje in drugo uporabo pristaniških storitev se ne izda, če država članica pristanišča prejme jasne dokaze, da je bil ulov na krovu pridobljen v nasprotju z veljavnimi zahtevami **države članice zastave ali** pogodbenice v zvezi z območji pod njeno nacionalno pristojnostjo.

Predlog spremembe 45

Predlog uredbe

Člen 30 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Države članice o vseh spremembah seznamov iz odstavka 3 uradno obvestijo agencijo EFCA, ta pa jih nemudoma posreduje sekretariatu NEAFC in v vednost Komisiji.

Predlog spremembe

5. Države članice o vseh spremembah seznamov iz odstavka 3 uradno obvestijo agencijo EFCA **15 dni pred datumom začetka veljavnosti**, ta pa jih nemudoma posreduje sekretariatu NEAFC in v vednost Komisiji.

Predlog spremembe 46

Predlog uredbe

Člen 32 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Ta člen se uporablja poleg splošnih obveznosti iz člena **113 Izvedbene** uredbe (EU) št. **404/2011**.

Predlog spremembe

1. Ta člen se uporablja poleg splošnih obveznosti iz člena **75** Uredbe (ES) št. **1224/2009**.

Predlog spremembe 47

Predlog uredbe

Člen 32 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Kapitan ribiškega plovila, na katerem poteka inšpekcijski pregled, ali po potrebi njegov predstavnik izpolnjuje obveznosti iz člena **114 Izvedbene** uredbe (EU) št. **404/2011** in po potrebi obveznosti iz člena 24 te uredbe.

Predlog spremembe

2. Kapitan ribiškega plovila, na katerem poteka inšpekcijski pregled, ali po potrebi njegov predstavnik izpolnjuje obveznosti iz člena **75** Uredbe (ES) št. **1224/2009** in po potrebi obveznosti iz člena 24 te uredbe.

Predlog spremembe 48

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Če inšpektor meni, da obstajajo utemeljeni razlogi za domnevo, da je kapitan ali upravljavec ribiškega plovila storil hudo kršitev, o taki kršitvi takoj uradno obvesti pristojne organe države članice, ki opravlja inšpekcijski pregled, Komisijo in agencijo EFCA. Država članica, ki je opravila inšpekcijski pregled, ali agencija EFCA, če je ta opravila inšpekcijski pregled, informacije nemudoma posreduje sekretariatu NEAFC, pristojnim organom države zastave plovila in po potrebi državi ali državam zastave plovil dajalcev, če je pregledano plovilo sodelovalo v operacijah pretovarjanja.

Predlog spremembe

1. Če inšpektor **NEAFC** meni, da obstajajo utemeljeni razlogi za domnevo, da je kapitan ali upravljavec ribiškega plovila storil hudo kršitev, o taki kršitvi takoj uradno obvesti pristojne organe države članice, ki opravlja inšpekcijski pregled, Komisijo in agencijo EFCA. Država članica, ki je opravila inšpekcijski pregled, ali agencija EFCA, če je ta opravila inšpekcijski pregled, informacije nemudoma posreduje sekretariatu NEAFC, pristojnim organom države zastave plovila in po potrebi državi ali državam zastave plovil dajalcev, če je pregledano plovilo sodelovalo v operacijah pretovarjanja.

Predlog spremembe 49

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Zaradi ohranitve dokazov inšpektor sprejme vse potrebne ukrepe, da zagotovi varnost in ohranitev dokazov ob čim manjšem oviranju plovila ter oteževanju njegovih operacij.

Predlog spremembe

2. Zaradi ohranitve dokazov inšpektor **NEAFC** sprejme vse potrebne ukrepe, da zagotovi varnost in ohranitev dokazov ob čim manjšem oviranju plovila ter oteževanju njegovih operacij.

Predlog spremembe 50

Predlog uredbe

Člen 37 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. V primeru inšpekcijskega pregleda na morju na upravnem območju ima inšpektor pravico ostati na krovu ribiškega plovila toliko časa, kolikor je potrebno, da zagotovi informacije inšpektorju, ki ga ustrezno pooblasti pogodbenica zastave, ali dokler ne prejme zahteve pogodbenice zastave, naj zapusti ribiško plovilo.

Predlog spremembe

3. V primeru inšpekcijskega pregleda na morju na upravnem območju ima inšpektor **NEAFC** pravico ostati na krovu ribiškega plovila toliko časa, kolikor je potrebno, da zagotovi informacije inšpektorju **NEAFC**, ki ga ustrezno pooblasti **država članica zastave ali** pogodbenica zastave, ali dokler ne prejme zahteve **države članice zastave ali** pogodbenice zastave, naj zapusti ribiško plovilo.

Predlog spremembe 51

Predlog uredbe

Člen 38 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Država članica zastave nemudoma odgovori na uradno obvestilo o hudi kršitvi in zagotovi, da zadevno ribiško plovilo Unije v 72 urah pregleda inšpektor, ki je ustrezno pooblaščen v zvezi s kršitvijo.

Predlog spremembe

1. Država članica zastave nemudoma odgovori na uradno obvestilo o hudi kršitvi in zagotovi, da zadevno ribiško plovilo Unije v 72 urah pregleda inšpektor **NEAFC**, ki je ustrezno pooblaščen v zvezi s kršitvijo.

Predlog spremembe 52

Predlog uredbe

Člen 39 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Države članice zagotovijo, da se zoper fizične ali pravne osebe, odgovorne za kršitev ohranitvenih in upravljalnih ukrepov, **ki jih je sprejela NEAFC**, sistematično sprejemajo ustrezni ukrepi, vključno z upravnimi ukrepi ali kazenskimi postopki, v skladu z nacionalno zakonodajo.

Predlog spremembe

Države članice zagotovijo, da se zoper fizične ali pravne osebe, odgovorne za kršitev ohranitvenih in upravljalnih ukrepov **iz te uredbe**, sistematično sprejemajo ustrezni ukrepi, vključno z upravnimi ukrepi ali kazenskimi postopki, v skladu z nacionalno zakonodajo.

Predlog spremembe 53

Predlog uredbe

Člen 52 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice pristanišča zagotovijo nadzor s kamerami in senzorji v objektih za iztovarjanje in predelavo, v katerih se letno stehta več kot 3 000 ton vrst iz člena 48.

Predlog spremembe

1. Države članice pristanišča zagotovijo nadzor s kamerami in senzorji v objektih za iztovarjanje in predelavo **za iztovarjanja, ki presegajo 10 ton**, v katerih se letno **skupaj** stehta več kot 3000 ton vrst iz člena 48. **V ta namen države članice javno objavijo seznam svojih pristanišč, ki dosegajo te pragove, in kje se te zahteve uporabljajo.**

Predlog spremembe 54

Predlog uredbe

Člen 52 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

4a. Ta člen se uporablja od 1. januarja 2026.

Predlog spremembe 55

Predlog uredbe

Člen 54 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 55 v zvezi z ukrepi, ki jih NEAFC sprejme *glede*:

Predlog spremembe

1. Na Komisijo se prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v skladu s členom 55 v zvezi z ukrepi, ki jih NEAFC sprejme *v zvezi z*:

Predlog spremembe 56

Predlog uredbe

Člen 54 – odstavek 1 – točka o a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(oa) seznam kod za obliko ali predstavitev proizvoda, stanje ohranjenosti vira, vrsto pakiranja ali zabojnika, ki se uporabljajo v proizvodnem ladijskem dnevniku iz Priloge VIa;

Predlog spremembe 57

Predlog uredbe

Člen 54 – odstavek 3 – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(a) omejitve za plovila za pelagični ribolov glede ravnanja z ulovom in izpuščanja iz člena 49;

Predlog spremembe

črtano

Predlog spremembe 58

Predlog uredbe

Člen 54 – odstavek 3 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(b) odstopanja od prepovedi uporabe samodejne sortirne opreme iz člena 50(2)

Predlog spremembe

črtano

ter

Predlog spremembe 59

Predlog uredbe Priloga VI – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Ustrezni seznami kod so v skladu z
*evidenco matičnih podatkov NEAFC, ki je
na voljo na <https://www.neafc.org/mdr>.*

Predlog spremembe

Ustrezni seznami kod so v skladu s **Prilogo
VIa**.

Predlog spremembe 60

Predlog uredbe Priloga VI a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

PRILOGA VIa

SEZNAM KOD ZA OBLIKO ALI PREDSTAVITEV PROIZVODA, STANJE OHRANJENOSTI VIRA, VRSTO PAKIRANJA ALI ZABOJNIKA, KI SE UPORABLJAJO V PROIZVODNEM LADIJSKEM DNEVNIKU

1. Oblika ali predstavitev odrezanega kosa ali dela predelanega vira.

<i>Koda</i>	<i>Predstavitev</i>	<i>Opis</i>
<i>CBF</i>	<i>Velika plamenka</i>	<i>HEA s kožo, hrbtenico in repom</i>
<i>CLA</i>	<i>Klešče</i>	<i>Samo klešče</i>
<i>DWT</i>	<i>Koda ICCAT</i>	<i>Brez škrge, drobovja, dela glave in plavuti</i>
<i>FIA</i>	<i>V filetih brez kože, brez trebuha</i>	<i>FIS brez trebuha</i>

Koda	Predstavitev	Opis
FIL	V filetih	HEA + GUT + TLD + kosti; iz vsake ribe nastaneta dva fileta
FIS	V filetih brez kože	FIL + SKI; iz vsake ribe nastaneta dva fileta, ki nista združena
FMF	Ribja moka	Ribja moka iz celih rib
FSB	V filetih s kožo in kostmi	V filetih s kožo in kostmi
FSP	V filetih brez kože, s hrbtno kostjo	V filetih z odstranjeno kožo in s hrbtno kostjo
GHT	Brez drobovja, glave in repa	GUH + TLD
GUG	Brez drobovja in škrge	Odstranjeno drobovje in škrge
GUH	Brez drobovja in glave	Odstranjeno drobovje in glava
GUL	Brez drobovja, z jetri	GUT z jetri
GUS	Brez drobovja, glave in kože	GUH + SKI
GUT	Brez drobovja	Odstranjeno celotno drobovje
HEA	Brez glave	Odstranjena glava
HED	Glave	Samo glave
HET	Brez glave in repa	Odstranjena glava in rep
JAP	Japonski način razreza	Prečni razrez, pri katerem se odstranijo vsi deli od glave do trebuha

<i>Koda</i>	<i>Predstavitev</i>	<i>Opis</i>
<i>JAT</i>	<i>Brez repa, z japonskim načinom razreza</i>	<i>Japonski način razreza z odstranjenim repom</i>
<i>LAP</i>	<i>V kosih</i>	<i>Dva fileta, HEA, s kožo, repom in plavutmi</i>
<i>LGS</i>	<i>Prerez noge</i>	<i>Noge v prerezu (rak)</i>
<i>LVR</i>	<i>Jetra</i>	<i>Samo jetra.</i> <i>Pri skupni obliki* uporabite kodo LVR-C.</i>
<i>OTH</i>	<i>Drugo</i>	<i>Druge predstavitve</i>
<i>ROE</i>	<i>Ikre</i>	<i>Samo ikre.</i> <i>Pri skupni obliki uporabite kodo ROE-C.</i>
<i>SAD</i>	<i>Posušene, soljene</i>	<i>Brez glave, s kožo, hrbtenico in repom ter posušene in soljene</i>
<i>SAL</i>	<i>Mokro nasoljene, lahke</i>	<i>CBF + soljene</i>
<i>SGH</i>	<i>Soljene, brez drobovja in glave</i>	<i>GUH + soljene</i>
<i>SGT</i>	<i>Soljene in brez drobovja</i>	<i>GUT in soljene</i>
<i>SKI</i>	<i>Brez kože</i>	<i>Odstranjena koža</i>
<i>SUR</i>	<i>Surimi</i>	<i>Surimi</i>
<i>TAL</i>	<i>Rep</i>	<i>Samo repi</i>
<i>TLD</i>	<i>Brez repa</i>	<i>Odstranjen rep</i>
<i>TNG</i>	<i>Jezik</i>	<i>Samo jezik.</i>

<i>Koda</i>	<i>Predstavitev</i>	<i>Opis</i>
		<i>Pri skupni obliki* uporabite kodo TNG-C.</i>
<i>TUB</i>	<i>Samo trup</i>	<i>Samo trup (lignji)</i>
<i>WHL</i>	<i>Cel</i>	<i>Brez obdelave</i>
<i>WNG</i>	<i>Krila</i>	<i>Samo krila</i>

2. Stanje ohranjenosti vira

<i>Koda</i>	<i>Opis</i>
<i>FRE</i>	<i>Sveže</i>
<i>FRZ</i>	<i>Zamrznjeno</i>
<i>OTH</i>	<i>Druga predelava</i>

3. Vrsta pakiranja ali zabojnika, v katerem je vir

<i>Koda</i>	<i>Ime</i>	<i>Vrsta</i>	<i>Opis</i>
<i>BGS</i>	<i>Vreče</i>	<i>Embalaža</i>	<i>Ulov, dostavljen v vrečah</i>
<i>BLC</i>	<i>Bloki</i>	<i>Embalaža</i>	<i>Ulov, dostavljen v blokih</i>
<i>BOX</i>	<i>Zaboji</i>	<i>Embalaža</i>	<i>Ulov, dostavljen v zabojih</i>
<i>BUL</i>	<i>Ribe v razsutem stanju</i>	<i>Embalaža</i>	<i>Ulov, dostavljen v razsutem stanju</i>
<i>CRT</i>	<i>Škatle</i>	<i>Embalaža</i>	<i>Ulov, dostavljen v škatlah</i>
<i>CNT</i>	<i>Zabojniki</i>	<i>Zabojnik</i>	<i>Ulov, dostavljen v zabojnikih</i>

<i>Koda</i>	<i>Ime</i>	<i>Vrsta</i>	<i>Opis</i>
<i>CSW</i>	<i>Hladilni bazeni z morsko vodo</i>	<i>Zabojnik</i>	<i>Ulov, dostavljen v bazenu z morsko vodo, hlajenem z dodajanjem ledu (fiksni ali prenosni)</i>
<i>FOO</i>	<i>Ribje olje drugo</i>	<i>Zabojnik</i>	<i>Ribje olje, dostavljeno v katerem koli drugem zabojniku</i>
<i>FOT</i>	<i>Cisterna za ribje olje</i>	<i>Zabojnik</i>	<i>Ribje olje, dostavljeno v posebnih cisternah za olje</i>
<i>RSW</i>	<i>Hladilni bazeni z morsko vodo</i>	<i>Zabojnik</i>	<i>Ulov, dostavljen v mehansko hlajenem bazenu z morsko vodo (fiksni ali prenosni)</i>
<i>TNK</i>	<i>Bazen</i>	<i>Zabojnik</i>	<i>Ulov, dostavljen v bazenih, ki niso zajeti v drugih opisih</i>